


SecurEuro

**Benutzer-
schnellanleitung**

Inhalt

1.	EINLEITUNG	2
	VERPACKUNGSINHALT	2
	STROMVERBRAUCH.....	2
	PRAKTISCHE TIPPS ZUR BENUTZUNG DES PRÜFERS	3
2.	PRODUKTBESCHREIBUNG.....	4
	EIGENSCHAFTEN DES ECHTHEITSPRÜFERS	4
3.	INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME DES PRÜFGERÄTS.....	5
4.	EINSTELLUNG DES GERÄTS	7
5.	PRÜFEN VON BANKNOTEN	7
6.	PRÜFERGEBNIS.....	10
7.	WARTUNG UND AKTUALISIERUNG DER VALIDIERUNGSSOFTWARE	12
8.	WEITERE NICHT IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN MERKMALE.....	13
9.	HÄUFIG AUFTRETENDE PROBLEME BEI DER INBETRIEBNAHME.....	13

1. Einleitung

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie, ob sich in der Verpackung unter anderem folgende Komponenten befinden:

- Eine **Versorgungsstromeinheit** mit Niederspannungskabel und Bananenstecker.
- Ein **Prüfgerät**.
- Eine **CD-ROM**, die neben anderen Dokumenten das Benutzerhandbuch in elektronischem Format enthält. Die CD-Rom enthält keine Software.
- Zwei **Garantiekarten**
- **Aufkleber** für Schaufenster
- Eine **Entnahmeschale** mit Deckel für geprüfte Banknoten.

Stromverbrauch

Der Echtheitsprüfer ist ab Werk so eingestellt, dass er nach 3 Minuten ohne Nutzung in den **Stromsparmmodus** umschaltet. Nach Ablauf dieser 3 Minuten scheint sich das Gerät auszuschalten. Führen Sie zur Aktivierung des normalen

Betriebsmodus eine Banknote ein und drücken Sie eine beliebige Taste.

Praktische Tipps zur Benutzung des Prüfers

- Der Echtheitsprüfer sollte so aufgestellt sein, dass er im Blickfeld der Person steht, die Ihnen die Banknoten gibt. Die Geldscheine dürfen nie aus dem Blickfeld des Kunden verschwinden. Er könnte sonst daran zweifeln, dass die als „unecht“ eingestufte Banknote wirklich seine war.
- Führen Sie die Banknoten **einzeln** ein. Führen Sie keinen neuen Geldschein ein, solange der vorherige noch nicht vollständig herausgekommen ist, sich in der hinteren Ausgabeschale befindet und eine Echtheitsmeldung erschienen ist.
- Bevor Sie einem Kunden mitteilen, dass Sie eine Banknote nicht akzeptieren, **sollten Sie den Geldschein mindestens einmal in jeder der vier möglichen Positionen eingeführt haben**. Sobald die Meldung „Banknote gültig“ erscheint, können Sie darauf vertrauen, dass der Schein von der Bank akzeptiert wird.
- Wenn eine Banknote mehrmals überprüft wird und jedes Mal die Meldung „Banknote ungültig“ erscheint, **ist es**

wahrscheinlich, dass sie gefälscht ist, muss es aber nicht sein. Wir raten Ihnen, die Banknote nicht anzunehmen und dem Kunden als Begründung mitzuteilen, dass der Echtheitsprüfer sie nicht akzeptiert hat.

2. Produktbeschreibung

Eigenschaften des Echtheitsprüfers

Technische Daten des Secureuro:

- Der **Euro-Banknoten-Echtheitsprüfer garantiert Transparenz beim Prüfvorgang**. Die Person, die eine Banknote zur Bezahlung eines Produkts oder eines Services erhält, wird den Geldschein vor Annahme auf seine Echtheit prüfen wollen. Der Geldschein muss vorher einer Sichtprüfung unterzogen werden, damit sichergestellt wird, dass es sich um einen Euro-Schein handelt und nicht um einen Schein in anderer Währung.
- Das Gerät prüft **alle Euro-Banknoten** auf Echtheit, die am 1. Januar 2002 in Umlauf gekommen sind (5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 €).

Der Echtheitsprüfer nimmt weder andere Banknoten noch Münzen an.

3. Installation und Inbetriebnahme des Prüfgeräts

► Bei der Installation und Inbetriebnahme des Echtheitsprüfers ist wie folgt vorzugehen:

1. Installieren Sie die Dokumentenausgabeschale an der Rückseite des Prüfers.
2. Stellen Sie sicher, dass die obere Abdeckung entsprechend der unten stehenden Abbildung richtig eingerastet ist.
3. Schließen Sie den Adapter an einen 100-240V-Stromanschluss an. Prüfen Sie, ob die grüne Leuchtdiode (Stromquelle) leuchtet.
4. Stecken Sie den Bananenstecker für die Stromversorgung hinten in das Prüfgerät.
5. Prüfen Sie, ob im Display des Prüfers folgende Anzeige erscheint:

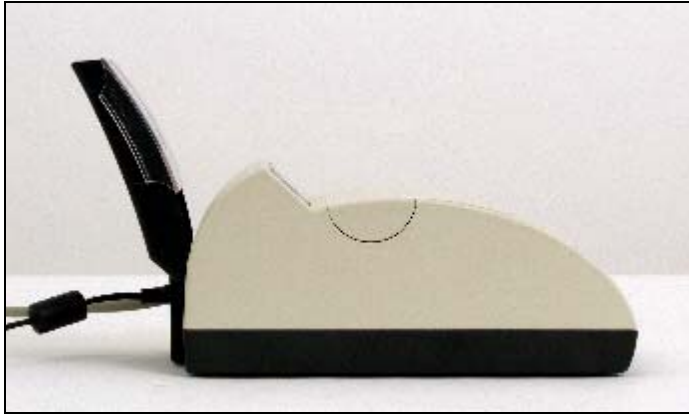


Abbildung 1 - Abdeckung und Ausgabeschale

SECUR€URO V X.XX

Anmerkung: Die rote Warn-LED über den Tasten blinkt einen Augenblick lang und erlischt dann wieder. Wenn sie nicht erlischt, kann eine Störung vorliegen.

4. Einstellung des Geräts

Der Echtheitsprüfer verfügt über eine Reihe von Optionen, die eine persönliche Konfiguration ermöglichen. Gehen Sie in das Menü Einstellungen, um die gewünschten Optionen zu ändern.

Sie können folgende Optionen neu einstellen:

- Sprache
- Zugriffsmöglichkeit
- Kennwort
- Alternativwährung
- Eigenschaften des LCD-Displays
- Töne
- Zeit bis zur Aktivierung des Ökomodus

Im Benutzerhandbuch erfahren Sie, wie die genannten Optionen eingestellt werden.

5. Prüfen von Banknoten

Beachten Sie beim Prüfen der Banknoten folgende Hinweise:

- Führen Sie niemals Banknoten mit **Heft- oder Büroklammern** ein. Es besteht die Gefahr falscher Ergebnisse und möglicher mechanischer Störungen.

-
- Banknoten mit Klebestreifen können zu **Stauungen** im Gerät führen. Schlecht zusammengeklebte Banknoten können als „Ungültig“ erklärt werden. Seien Sie vorsichtig mit dieser Art von Banknoten. Es ist ein häufig angewendeter Trick, um Fehler bei der Fälschung zu kaschieren.
 - Führen Sie nicht **mehrere Banknoten** gleichzeitig ein. Secureuro funktioniert nur, wenn die Banknoten **einzel**n per Hand eingeführt werden. Die Einführung mehrerer Banknoten kann zu Stauungen oder gar Störungen im Gerät führen.
 - Secureuro kann die Euro-Banknoten aller seit dem 1.1.2002 vorhandenen Wertangaben (5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 €) überprüfen.
 - Geldscheine mit Beschriftung von Hand können als „ungültig“ abgelehnt werden.
 - Die Euro-Banknoten können in allen Positionen **längs**, aber nicht quer, eingeführt werden. Führen Sie sie am linken Rand des Einführschlitzes ein. Die Abbildung zeigt die Richtung, in der die Banknoten eingeführt werden sollten.



Abbildung 2 - Einführung der Banknoten

6. Prüfergebnis

Der Echtheitsprüfer kennt nur zwei mögliche Ergebnisse:

- **Banknote gültig:** Es ertönt ein kurzer Pfeifton. Im Display erscheint die Meldung „xxx €
Banknote gül ti g“ sowie der Gesamtbetrag der eingeführten Banknoten in Euro. Das Gerät ist nun bereit für eine neue Prüfung.

- **Banknote ungültig:** Es ertönen 5 kurze Pfeiftöne, das rote Warnlämpchen erleuchtet und es erscheint „Banknote
ungül ti g“ im Display. Drücken Sie auf „OK“ und der Prüfer wird angehalten, bis Sie erneut auf „OK“ drücken. Diese Banknote wird nicht zum Gesamtbetrag hinzugerechnet.



Drucktaste
OK

Anmerkungen:

- Die Meldung „Banknote ungültig“ muss nicht notwendigerweise bedeuten, dass die Banknote gefälscht ist. Bei einer geringen Anzahl der in Umlauf befindlichen echten Banknoten kann es aufgrund des Erhaltungszustandes oder anderer Faktoren zur Meldung „Banknote ungültig“ kommen. In diesen Fällen empfehlen wir Ihnen, die Prüfung mehrmals zu wiederholen und den Geldschein mindestens einmal in jeder der vier möglichen Positionen einzuführen.
- Wenn bei mehrmaliger Prüfung einmal die Meldung „Banknote gültig“ erscheint, kann der Geldschein als echt betrachtet werden. Eine unechte Banknote sollte stets zur Meldung „Banknote ungültig“ führen.
- Wenn die Meldung „Banknote hängt fest“ angezeigt wird, versuchen Sie, die Banknote aus dem Einführ- oder dem Ausgabeschlitz zu ziehen und entfernen Sie dabei eventuell die Abdeckung.

7. Wartung und Aktualisierung der Validierungssoftware

Wartung

Für den Geldscheinprüfer sind keine spezifischen Wartungsmaßnahmen erforderlich, es empfiehlt sich aber, das Gerät stets sauber zu halten und zu vermeiden, dass Flüssigkeiten über das Gehäuse geschüttet werden, da dies die Elektronikkomponenten im Geräteinneren beschädigen könnte.

Staub kann falls notwendig durch eine Strahl Druckluft entfernt werden.

Aktualisierung der Validierungssoftware

Zur Aktualisierung der zum Gerät gehörenden Validierungssoftware befolgen Sie bitte die diesbezüglichen Anweisungen im Benutzerhandbuch, das auf der CD-ROM enthalten ist, die zum Lieferumfang des Geräts gehört. In dem Benutzerhandbuch sind alle Schritte zum Herunterladen der neuen Version von unserer Website www.secureuro.com beschrieben.

8. Weitere nicht in dieser Anleitung enthaltene Merkmale

Folgende Themen sind nicht in dieser Anleitung enthalten:

- Anschluss an andere Geräte.
- Optionen und Zubehör (Spezialkabel, Sprachmodul für behindertes Personal usw.).

Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem Handbuch in elektronischem Format, das sich auf der mitgelieferten CD-ROM befindet und auf unserer Website www.secureuro.com.

9. Häufig auftretende Probleme bei der Inbetriebnahme

- ▶ Wenn Sie glauben, dass der Echtheitsprüfer nicht richtig funktioniert, ziehen Sie den Stecker der Stromversorgung aus dem Gerät und stecken Sie ihn wieder ein. Prüfen Sie nach einigen Sekunden, ob die rote Warn-LED blinkt, erlischt und dann folgende Anzeige erscheint **"SecurEuro v X.XX"**.

► Wenn weder die LCD-Anzeige erscheint noch die Warn-LED erleuchtet, kann folgendes Problem vorliegen:

- Es liegt keine Spannung am Stromanschluss an (die grüne Stromquellen-Warnleuchte leuchtet nicht auf), an dem die Versorgungseinheit angeschlossen ist.
- An der Versorgungseinheit oder am Prüfgerät ist eine Störung aufgetreten. Benachrichtigen Sie den technischen Service.

► Wenn die rote Warn-LED nicht erlischt, hat das Prüfgerät eine Störung entdeckt. Benachrichtigen Sie den technischen Service.

Weitere Informationen über häufig auftretende Probleme oder Störungen und deren Behebung finden Sie in dem Handbuch der CD-ROM.

Ist eine Lösung des Problems anhand der Angaben im Handbuch nicht möglich, setzen Sie sich unter folgender Telefonnummer mit dem technischen Service in Verbindung:

+ 34-902.193.291